

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxembourg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 5

25 janvier 2007

S o m m a i r e

Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Mademoiselle Wendolin Hilda Raymonde GOEDERT à changer ses prénoms actuels en ceux de «Gwendy Hilda Raymonde»	58
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Madame Maria KARGER à changer son prénom actuel en ceux de «Marie Josée»	58
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Théodore KLAUNER et Madame Marie Paule WENNER à changer le prénom actuel de leur fille Patrice KLAUNER, en celui de «Patty»	58
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Lucian KURTISI à changer son prénom actuel en celui de «Lucien»	59
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Evgueni dit Gennie MAACK à changer son prénom actuel en celui de «Gennie»	59
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Armando de Luz REIS à changer ses prénoms actuels en celui de «Armand»	60
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Stéphane Maurice WEILAND à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Maurice»	60
Arrêté ministériel du 12 décembre 2006 instituant des conseils de promotion chargés de procéder durant l'année académique 2006/2007 aux examens finals des unités de valeur des matières obligatoires ou à option des différentes années d'études des Unités de Formation en Informatique Appliquée, Mécanique, Electrotechnique et Génie Civil à la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg	61
Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 désignant les institutions et établissements pratiquant le prêt exempts du paiement de la rémunération équitable pour prêt public	62
Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation	63
Arrêté ministériel du 15 janvier 2007 portant nomination d'un secrétaire du Conseil Supérieur des Personnes Agées	66
Administration des Contributions Directes – Examen de fin de stage et de promotion	66
Armée – Examens	67
Centre Informatique de l'Etat – Examen	67
Conseil d'administration de l'Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle – Nominations	67
Consulats – Nomination – Exéquatur – Démission	67
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants	67
Inspection générale de la sécurité sociale – Nomination	67
Office des assurances sociales – Nominations	67

Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Mademoiselle Wendolin Hilda Raymonde GOEDERT à changer ses prénoms actuels en ceux de «Gwendy Hilda Raymonde».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Mademoiselle Wendolin Hilda Raymonde GOEDERT, née le 24 avril 1969 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2432 Luxembourg, 13, place de Roedgen, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Gwendy Hilda Raymonde»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Mademoiselle Wendolin Hilda Raymonde GOEDERT est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Gwendy Hilda Raymonde».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 8 décembre 2006.
Henri

Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Madame Maria KARGER à changer son prénom actuel en ceux de «Marie Josée».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Maria KARGER, née le 28 avril 1944 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4930 Bascharage, 101, boulevard John F. Kennedy, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Marie Josée»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Madame Maria KARGER est autorisée à changer son prénom actuel en ceux de «Marie Josée».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 8 décembre 2006.
Henri

Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Théodore KLAUNER et Madame Marie Paule WENNER à changer le prénom actuel de leur fille Patrice KLAUNER, en celui de «Patty».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Théodore KLAUNER et Madame Marie Paule WENNER, demeurant à L-3583 Dudelange, 55, rue des Mouleurs, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de leur fille Patrice KLAUNER, née le 20 avril 1989 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «Patty»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;
Notre Conseil d'Etat entendu;
Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Théodore KLAUNER et Madame Marie Paule WENNER sont autorisés à changer le prénom actuel de leur fille Patrice KLAUNER, en celui de «Patty».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 8 décembre 2006.
Henri

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Lucian KURTISI
à changer son prénom actuel en celui de «Lucien».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Lucian KURTISI, né le 12 juillet 1974 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7740 Colmar-Berg, 37, avenue Gordon Smith, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Lucien»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Lucian KURTISI est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Lucien».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 8 décembre 2006.
Henri

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Evgueni dit Gennie MAACK
à changer son prénom actuel en celui de «Gennie».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Evgueni dit Gennie MAACK, né le 9 juin 1984 à Elektrostal (Russie), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8811 Bilsdorf, 6, Neimillewee, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Gennie»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Evgueni dit Gennie MAACK est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Gennie».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 8 décembre 2006.
Henri

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Armando da Luz REIS
à changer ses prénoms actuels en celui de «Armand».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Armando da Luz REIS, né le 13 avril 1974 à Nossa Senhora do Rosario (Cap-Vert), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1151 Luxembourg, 23, rue Paul Albrecht, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Armand»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;
Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Armando da Luz REIS est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Armand».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 8 décembre 2006.
Henri

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Stéphane Maurice WEILAND
à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Maurice».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Stéphane Maurice WEILAND, né le 10 octobre 1967 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8260 Mamer, 15, rue de Dangé St. Romain, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Maurice»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;
Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Stéphane Maurice WEILAND est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Maurice».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 8 décembre 2006.
Henri

Arrêté ministériel du 12 décembre 2006 instituant des conseils de promotion chargés de procéder durant l'année académique 2006/2007 aux examens finals des unités de valeur des matières obligatoires ou à option des différentes années d'études des Unités de Formation en Informatique Appliquée, Mécanique, Electrotechnique et Génie Civil à la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg et notamment les dispositions de l'article 55 de cette loi;

Vu le règlement grand-ducal du 8 septembre 1998 concernant l'organisation des études ainsi que les programmes et critères de promotion du cycle d'études de l'ingénieur industriel à l'Institut Supérieur de Technologie, modifié par le règlement grand-ducal en date du 11 janvier 2000;

Arrête:

Art. 1^{er}. A la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg, il est institué des conseils de promotion chargés de procéder durant l'année académique 2006/2007 aux examens finals des unités de valeur des matières obligatoires ou à option des différentes années d'études des Unités de Formation en Informatique Appliquée, Mécanique, Electrotechnique et Génie Civil.

Ces Conseils de Promotion sont constitués comme suit:

Président et Commissaire du Gouvernement:

Monsieur Jean TAGLIAFERRI, Professeur attaché;

Doyen de la Faculté:

Monsieur Massimo MALVETTI, Professeur;

**1 – Membres du Conseil de Promotion de l'Unité de Formation
Informatique Appliquée**

Mesdames, Messieurs:

Roland LENERT, Coordinateur de l'Unité de Formation;

Roland LENERT, Secrétaire du Conseil de Promotion;

Adrian ANDRONACHE, Pascal BOUVRY, Théo DUHAUTPAS, Thomas ENGEL, Nicolas GUELF, Christian HIEDELS, Luc HOGIE, Christian HUTTER, Pierre KELSEN, Roland LENERT, Steffen ROTHKUGEL, Christoph SCHOMMER, Bernard STEENIS, Jean TAGLIAFERRI, Leon van der TORRE, Ulf WEHLING, Denis ZAMPUNIERIS, Nico BINSFELD, Andreas BLADT, Jeffrey BRITTON, Sergio CORONADO, Diane DURINCK, Djamel KHADRAOUI, Pierre KIH, Michel MARCHAND, Gilles MASSEN, Luc MASSOU, Serge QUAZZOTTI, Patrick SAAR, Donnino SILVERIO, Jean-Marc SOUDAGNE, Peter STURM, Paul WAGNER, Stéphane WALRAVE.

**2 – Membres du Conseil de Promotion de l'Unité de Formation
Mécanique**

Mesdames, Messieurs:

Stefan MAAS, Coordinateur de l'Unité de Formation;

Jacques KROMBACH, Secrétaire du Conseil de Promotion;

Manfred GREGER, Jean KOHL, Paul KRACK, Jacques KROMBACH, Joseph LAHR, Roland LENERT, Stefan MAAS, Massimo MALVETTI, Christoph ODENBREIT, Jean-Georges PIERSON, Roger STEFFEN, Jean TAGLIAFERRI, Nico TOUSSING, Guy WARINGO, Arno ZÜRBES, Andreas BLADT, Paul BRIESCH, Bruce DEARLING, Diane DURINCK, Raymond ENGEL, Guy HANSEN, Serge QUAZZOTTI, François-Xavier ROYER, Paul SCHOSSELER, Henri SCHOEN, Marco STRASSER, Paul WAGNER, Birgit WEIRICH.

**3 – Membres du Conseil de Promotion de l'Unité de Formation
Electrotechnique**

Mesdames, Messieurs:

Jean-Jacques SCHEUREN, Coordinateur de l'Unité de Formation;

Nico TOUSSING, Secrétaire du Conseil de Promotion;

Théo DUHAUTPAS, Thomas ENGEL, Jean KOHL, Joseph LAHR, Roland LENERT, Massimo MALVETTI, Jean-Georges PIERSON, Jürgen SACHAU, Jean-Jacques SCHEUREN, Christian SIEGEL, Ulrich SORGER, Jean TAGLIAFERRI, Nico TOUSSING, Roger STEFFEN, Raymond BIAGIONI, Antoine BARTHEL, Nico BINSFELD, Andreas BLADT, Dirk BRECHTKEN, Bruce DEARLING, Diane DURINCK, Raymond ENGEL, Alfred ENGLER, Burkhard FROMM, Hellmut HUPE, Walter JAKOBY, Arnaud KIEFFER, Rolf LOOS, Patrick LUTGEN, Helmut MARX, Jean OFFERMANN, Serge QUAZZOTTI, Patrick SAAR, Jean SCHWEITZER, Klaus STÖSS, Paul WAGNER, Birgit WEIRICH.

4 – Membres du Conseil de Promotion de l'Unité de Formation Génie Civil

Mesdames, Messieurs:

Guy WARINGO, Coordinateur de l'Unité de Formation;

Guy WARINGO, Secrétaire du Conseil de Promotion;

Gérard GOEDERT, Jean-Claude HENGEN, Roland LENERT, Stefan MAAS, Massimo MALVETTI, Christoph ODENBREIT, Jean-Louis SCHARLL, Michael SCHEUERN, Roger STEFFEN, Jean TAGLIAFERRI, Danièle WALDMANN-DIEDERICH, Guy WARINGO, Andreas BLADT, Peter BÖTTCHER, Edmond DAUPHIN, Bruce DEARLING, Diane DURINCK, Marc HILGER, Francis KAELL, Dirk KARTHEIN, Robert MAQUIL, Georges MAUER, Almut MENN, Philippe PETERS, Serge QUAZZOTTI, Joachim SARTOR, Guy SCHARFE, Paul SCHOSSELER, Claude SCHREINER, Helmut SCHWEER, Georges SIMON, Alex SIMONIS, Arno van RIJSWICK, Paul WAGNER, Romain WEYDERT.

Art. 2. Les Conseils de Promotion se réuniront sur convocation de leur Président. Ils procéderont aux examens, conformément aux règlements en vigueur et feront un rapport concernant leurs travaux.

Art. 3. Le présent Arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres des Conseils de Promotion pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 12 décembre 2006.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*
Octavie Modert

Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 désignant les institutions et établissements pratiquant le prêt exempts du paiement de la rémunération équitable pour prêt public.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 18 avril 2001 sur les droits d'auteur, les droits voisins et les bases de données;

Vu l'article 3 du règlement grand-ducal du 8 janvier 2007 relatif à la rémunération équitable pour prêt public;

Vu l'avis de la Chambre de commerce;

Sur le rapport de Notre ministre de l'Economie et du Commerce extérieur ainsi que de Notre secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche, et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. La liste des institutions et établissements pratiquant le prêt exempt du paiement de la rémunération pour prêt public est établie comme suit:

- Abbaye Saint-Maurice à Clervaux
- Info Video Center à Diekirch
- Miami University à Differdange
- Centre de Documentation sur les Migrations Humaines à Dudelange
- Conservatoire de Musique d'Esch-sur-Alzette
- Cercle Curiel / Biblioteca Italiana à Luxembourg
- Commission Européenne à Luxembourg
- Chambre des Députés à Luxembourg
- Photothèque Municipale à Luxembourg
- Cour de Justice des Communautés Européennes à Luxembourg
- Cour des Comptes Européenne à Luxembourg
- Ecole Nationale de l'Education Physique et des Sports à Luxembourg
- Couvent des Pères rédemptoristes à Luxembourg
- Association «Luxembourg-Russie» / Centre Culturel A.S. Pouchkine à Luxembourg
- Centre Alexandre Wiltheim à Luxembourg
- Centre Culturel et d'Education Populaire de Bonnevoie
- Centre Culturel Français à Luxembourg
- Centre Culturel Portugais à Luxembourg
- Conservatoire de Musique de la Ville de Luxembourg
- Musée National d'Histoire et d'Art à Luxembourg
- Parlement Européen à Luxembourg

- STATEC à Luxembourg
- Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain à Luxembourg
- Centre de Documentation et d'Animations Interculturelles à Luxembourg
- Centre d'Information et de Documentation des femmes «Thers Bode» à Luxembourg
- Centre d'Information Tiers Monde CITIM à Luxembourg
- Centre Européen de Documentation Musicale de l'Union Grand-Duc Adolphe à Luxembourg
- Banque Européenne d'Investissement à Luxembourg
- Info Video Center à Luxembourg
- Ministère de la promotion féminine à Luxembourg
- Institut Pierre Werner à Luxembourg
- Association Luxembourgeoise de Généalogie et d'Héraldique à Mersch
- Centre National de littérature à Mersch
- Info Video Center à Rodange
- Conservatoire du Nord à Ettelbruck
- Grand Séminaire de Luxembourg

Art. 2. Notre ministre de l'Economie et du Commerce extérieur ainsi que Notre secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche sont chargés de l'exécution du présent arrêté grand-ducal qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de l'Economie et
du Commerce extérieur,
Jeannot Krecké*

Palais de Luxembourg, le 15 janvier 2007.
Henri

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,
Octavie Modert*

Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les délibérations des conseils communaux repris dans le tableau en annexe aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation;

Vu la loi du 1^{er} mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs, telle qu'elle a été modifiée par la suite et notamment par la loi du 21 décembre 2001;

Vu la loi du 1^{er} février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux;

Vu le règlement grand-ducal du 27 juin 1967 déterminant le rapport entre les taux communaux des impôts fonciers A et B;

Vu la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1^{er} mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 de la loi modifiée du 1^{er} mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Sont approuvées les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation tels qu'ils sont repris dans le tableau annexé faisant partie intégrante du présent arrêté grand-ducal.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

*Le Ministre de l'Intérieur et
de l'Aménagement du Territoire,
Jean-Marie Halsdorf*

Palais de Luxembourg, le 15 janvier 2007.
Henri

TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2007 (EN %)

Impôt		foncier								commercial	
Rang	Communes	A	B	B1	B2	B3	B4	Abattement	Date Délib.		Date Délib.
1	Bascharage	250		400		250	120		14.07.2006	250	14.07.2006
2	Beaufort	360	360						14.07.2006	270	14.07.2006
3	Bech	260	260						27.07.2006	260	27.07.2006
4	Beckerich	400		550		400	200		12.09.2006	300	12.09.2006
5	Berdorf	280		375		280	135		14.07.2006	260	14.07.2006
6	Berg (Colmar)	300		420		300	150		02.06.2006	300	02.06.2006
7	Bertrange	450		675		450	225		07.04.2006	300	07.04.2006
8	Bettembourg	500		800		500	290		27.10.2006	300	27.10.2006
9	Bettendorf	275	275						14.07.2006	275	14.07.2006
10	Betzdorf	300		405		300	145		14.07.2006	250	14.07.2006
11	Bissen	300		450		300	150		09.10.2006	300	09.10.2006
12	Biwer	300	300						02.06.2006	300	02.06.2006
13	Boevange/A	375	375						02.08.2006	275	02.08.2006
14	Boulaide	375	375						29.09.2006	400	27.06.2006
15	Bourscheid	350	350						14.07.2006	240	14.07.2006
16	Bous	250	250						02.06.2006	250	02.06.2006
17	Burmerange	300		445		300	160		11.09.2006	300	11.09.2006
18	Clemency	350		550		350	200		25.10.2006	300	14.07.2006
19	Clervaux	350	350						06.06.2006	300	06.06.2006
20	Consdorf	275	275						14.07.2006	275	14.07.2006
21	Consthum	400	400						02.06.2006	250	02.06.2006
22	Contern	500		800		500	280		14.07.2006	300	14.07.2006
23	Dalheim	280	280						28.11.2006	250*	—
24	Diekirch	500		750		500	250		12.10.2006	350	12.10.2006
25	Differdange	250		750	250				14.07.2006	350	14.07.2006
26	Dippach	240		370		240	130		28.07.2006	270	28.07.2006
27	Dudelange	500		750		500	250		14.07.2006	300	14.07.2006
28	Echternach	500		750		500	250		09.10.2006	275	09.10.2006
29	Ell	300	300						01.08.2006	300	01.08.2006
30	Ermsdorf	250		335		250	120		31.05.2006	300	31.05.2006
31	Erpeldange	400		600		400	200		29.06.2006	275	29.06.2006
32	Esch/Alzette	600		900		600	300		06.10.2006	300	06.10.2006
33	Esch/Sure	385	385						02.06.2006	200	02.06.2006
34	Eschweiler	400	400						28.06.2006	300	28.06.2006
35	Ettelbruck	500		750		500	250		14.07.2006	265	14.07.2006
36	Feulen	330	330						28.07.2006	275	28.07.2006
37	Fischbach	320		450		320	165		25.04.2006	300	25.04.2006
38	Flaxweiler	300	300						02.06.2006	300	02.06.2006
39	Frisange	300		445		300	160		02.06.2006	280	02.06.2006
40	Garnich	275		375		275	135		16.10.2006	275	16.10.2006
41	Goesdorf	400	400						28.07.2006	250	28.07.2006

TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2007 (EN %)

Impôt		foncier								commercial	
Rang	Communes	A	B	B1	B2	B3	B4	Abattement	Date Délib.		Date Délib.
42	Grevenmacher	300		440		300	160		14.07.2006	260	14.07.2006
43	Grosbous	300	300						02.06.2006	300	02.06.2006
44	Heffingen	330		450		330	165		25.07.2006	240	25.07.2006
45	Heiderscheid	375	375						12.07.2006	300	12.07.2006

46	Heinerscheid	475	475						14.07.2006	300	14.07.2006
47	Hesperange	500		750		500	250		16.10.2006	250	16.10.2006
48	Hobscheid	300		445		300	160		13.11.2006	300*	—
49	Hoscheid	370	370						17.05.2006	275	17.05.2006
50	Hosingen	450		600		450	220		02.06.2006	300	02.06.2006
51	Junglinster	210		300		210	110		02.06.2006	250	02.06.2006
52	Kayl	340		510		340	170		14.07.2006	275	14.07.2006
53	Kehlen	400	400						05.07.2006	300	05.07.2006
54	Kiischpelt	500	500						23.05.2006	250	23.05.2006
55	Koerich	325		450		325	150		14.08.2006	300	14.08.2006
56	Kopstal	340		510		340	170		28.07.2006	285	14.07.2006
57	Lac H/Sure	350	350						19.01.2006	300	19.01.2006
58	Larochette	295		400		295	145		14.07.2006	265	14.07.2006
59	Lenningen	235		350		235	115		11.05.2006	250	11.05.2006
60	Leudelange	220		350		220	120		14.07.2006	250	14.07.2006
61	Lintgen	350		500		350	175		17.11.2006	300	13.10.2006
62	Lorentzweiler	295		400		295	145		14.07.2006	300	14.07.2006
63	Luxembourg	500		750		500	250		19.06.2006	225	19.06.2006
64	Mamer	500		700		500	250		25.09.2006	300	25.09.2006
65	Manternach	200		300		200	100		08.09.2006	250	08.09.2006
66	Medernach	250		375		250	135		04.07.2006	250	04.07.2006
67	Mersch	400		600		400	200		14.07.2006	260	14.07.2006
68	Merttert	215		360		215	110		19.05.2006	250	19.05.2006
69	Mertzig	350	350						14.07.2006	300	14.07.2006
70	Mompach	260	260						22.06.2006	260	22.06.2006
71	Mondercange	400		600		400	200		11.09.2006	300	11.09.2006
72	Mondorf/Bains	430	430						28.07.2006	310	28.07.2006
73	Munshausen	500		800		500	290		14.07.2006	280	14.07.2006
74	Neunhausen	450	450						14.08.2006	350	14.08.2006
75	Niederanven	300		450		300	150		20.10.2006	225	20.10.2006
76	Nommern	325	325						17.07.2006	275	17.07.2006
77	Petange	400		640		400	200		14.07.2006	250	14.07.2006
78	Preizerdaul	400		550		400	200		28.07.2006	300	28.07.2006
79	Putscheid	400		650		400	200		17.02.2006	300	17.02.2006
80	Rambrouch	400	400						01.09.2006	280	01.09.2006
81	Reckange	240		365		240	130		14.07.2006	300	14.07.2006
82	Redange	400		600		400	200		23.05.2006	300	23.05.2006
83	Reisdorf	330		460		330	165		05.09.2006	280	05.09.2006
84	Remerschen	295		400		295	145		28.06.2006	300	28.06.2006
85	Remich	300		410		300	150		26.05.2006	260	26.05.2006
86	Roeser	500		750		500	250		28.07.2006	300	28.07.2006
87	Rosport	300	300						27.06.2006	250	27.06.2006
88	Rumelange	340		510		340	170	20	02.06.2006	300	02.06.2006
89	Saeul	300	300						29.06.2006	300	29.06.2006
90	Sandweiler	360		600		360	200		24.10.2006	250	24.10.2006

TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2007 (EN %)

Impôt		foncier							commercial	
Rang	Communes	A	B	B1	B2	B3	B4	Abattement	Date Délib.	Date Délib.
91	Sanem	400		600		400	200		29.09.2006	300 29.09.2006
92	Schieren	295		400		295	145		17.07.2006	300 14.07.2006

93	Schifflange	400	600	400	200	28.07.2006	300	28.07.2006
94	Schuttrange	295	400	295	145	25.10.2006	250	25.10.2006
95	Septfontaines	320	480	320	160	11.07.2006	300	11.07.2006
96	Stadtbredimus	250	250			29.06.2006	250	29.06.2006
97	Steinfert	250	350	250	105	28.07.2006	250	28.07.2006
98	Steinsel	235	330	235	120	23.10.2006	300	23.10.2006
99	Strassen	300	450	300	150	21.06.2006	250	21.06.2006
100	Tandel	275	275			01.08.2006	275	01.08.2006
101	Troisvierges	400	400			02.06.2006	275	02.06.2006
102	Tuntange	295	410	295	150	02.06.2006	250	02.06.2006
103	Useldange	400	600	400	200	20.10.2006	235	20.10.2006
104	Vianden	450	600	450	220	28.07.2006	300	28.07.2006
105	Vichten	340	340			13.07.2006	250	13.07.2006
106	Wahl	350	350			08.06.2006	300	08.06.2006
107	Waldbillig	300	300			14.07.2006	250	14.07.2006
108	Waldbredimus	380	380			02.05.2006	280	02.05.2006
109	Walferdange	400	600	400	200	14.07.2006	260	14.07.2006
110	Weiler/Tour	300	300			28.07.2006	300	28.07.2006
111	Weiswampach	500	800	500	290	03.08.2006	250	03.08.2006
112	Wellenstein	400	400			16.05.2006	300	16.05.2006
113	Wiltz	400	650	400	200	28.07.2006	275	28.07.2006
114	Wincrange	450	600	450	220	28.07.2006	300	28.07.2006
115	Winseler	400	400			28.07.2006	300	28.07.2006
116	Wormeldange	300	300			14.07.2006	250	14.07.2006
117								
118								

* Taux fixé d'office suivant la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1^{er} mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs (Mémorial A n° 157 du 27 décembre 2001) et suivant l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 susmentionné

Arrêté ministériel du 15 janvier 2007 portant nomination d'un secrétaire du Conseil Supérieur des Personnes Agées.

La Ministre de la Famille et de l'Intégration,

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Agées;

Arrête:

Art. 1^{er}. Est désignée secrétaire du Conseil Supérieur des Personnes Agées, Madame Nathalie BUSSER, employée auprès du Ministère de la Famille et de l'Intégration, en remplacement de Madame Cathy STAUS-MARTH.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 15 janvier 2007.

La Ministre de la Famille et de l'Intégration,
Marie-Josée Jacobs

Administration des Contributions Directes. – Examen de fin de stage et de promotion. –
L'administration des Contributions Directes organisera au cours de l'année 2007 un examen de fin de stage et un examen de promotion dans les carrières et aux époques ci-après désignées:

<u>Epoques</u>	<u>Carrières</u>	<u>Examens</u>
Septembre 2007	Attaché de Gouvernement	Fin de Stage
Novembre 2007	Rédacteur	Promotion

Armée. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur technicien de l'armée aura lieu au mois de mai 2007.

Centre Informatique de l'Etat. – Examen. – Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du mois de juin 2007 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire-informaticien.

Conseil d'administration de l'Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, ont été reconduits les mandats des membres suivants du conseil d'administration de l'établissement public «Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle»:

Madame Anne BLAU, Conseiller de direction 1^{ère} classe, en tant que représentante de l'Etat, jusqu'au 10 août 2011;

Madame Aline PUTZ, Employée, personnalité représentative de la vie sociale et culturelle, jusqu'au 10 août 2011;

Monsieur Guy DALEIDEN, Conseiller de direction 1^{ère} classe, en tant que représentant de l'Etat, jusqu'au 10 août 2008;

Monsieur Roland KINNEN, Professeur, en tant que personne représentative de la vie sociale et culturelle, jusqu'au 10 août 2008.

Consulats. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2007, Monsieur Georges LAGOPANAGIOTOPOULOS, a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Patras, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur les régions du Péloponnèse, sur la Grèce de l'Ouest et sur les Iles Ioniennes.

Consulats. – Exéquatur. – Par arrêté grand-ducal du 10 janvier 2007, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Joë LEMMER, l'exéquatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République du Kazakhstan au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2007, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Alain KUNDYCKI, l'exéquatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul Général de Belgique au Grand-Duché de Luxembourg.

Consulats. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Hambourg a été accordée à Monsieur Claus-Günther BUDELMANN.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 1^{er} janvier 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Alda Maria Isabel DA COSTA FERNANDES épouse DE SOUSA FERNANDES résidant au 1, am Geie Wee L-7410 Angelsberg pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants à son domicile.

Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Madame Claudine GILLES, inspecteur adjoint de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction d'inspecteur de la sécurité sociale auprès de la même administration avec effet au 1^{er} janvier 2007.

Office des assurances sociales. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Madame Linda SCHUMACHER, attachée de direction auprès de l'Office des assurances sociales, a été nommée à la fonction d'attachée de direction 1^{ère} en rang auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1^{er} mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Monsieur Georges WAGNER, ingénieur auprès de l'Office des assurances sociales, a été nommé à la fonction d'ingénieur-inspecteur auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1^{er} février 2007.